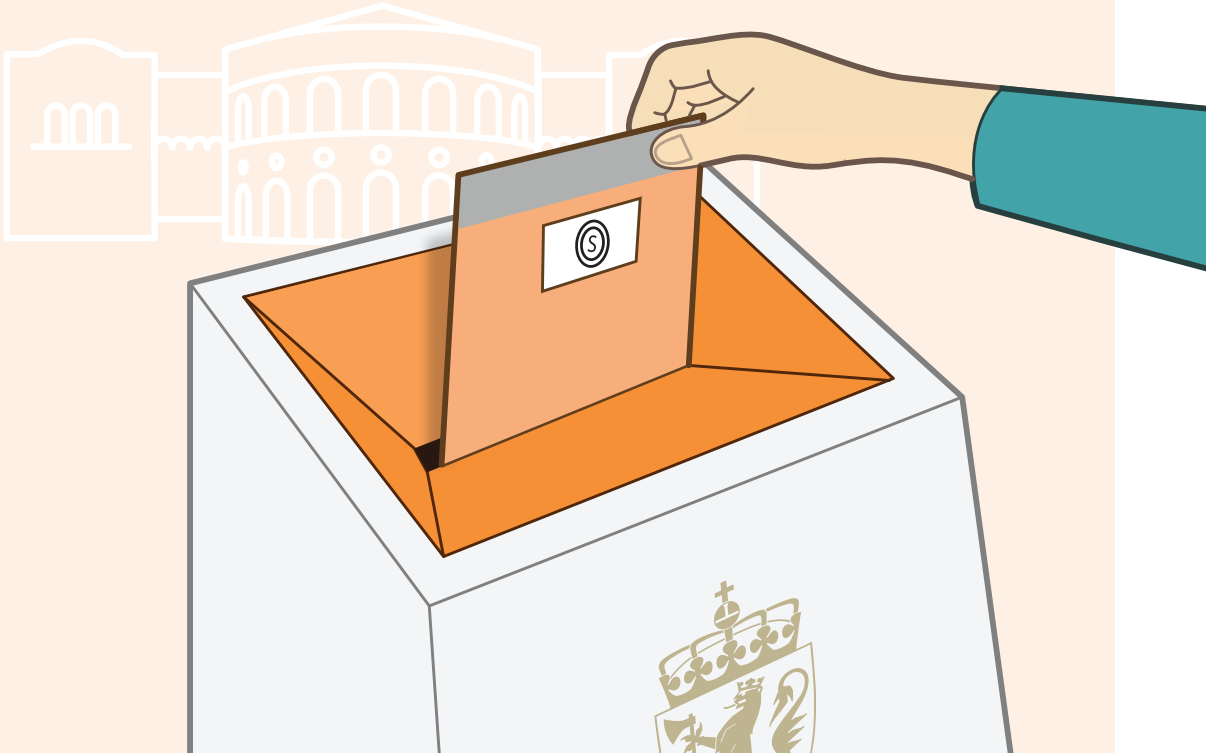




عربي / Arabisk

# معلومات هامة لك كناخب

يوم الانتخابات هو 8 أيلول / سبتمبر.  
تذكر إحضار ما يثبت الهوية.



# انتخابات البرلمان و البرلمان السامي 2025

كل أربع سنوات نختار من سيمثلنا في البرلمان. أهم مهام البرلمان هي سن القوانين، و تحديد ميزانية الدولة، و مراقبة الحكومة.

أهم مهام البرلمان هي سن القوانين، و تحديد ميزانية الدولة، و مراقبة الحكومة.

البرلمان السامي هو البرلمان المنتخب من قبل الشعب السامي في النرويج و هو هيئة مستقلة منتخبة. يمكنك قراءة المزيد عن انتخابات البرلمان السامي على الموقع [sametinget.no](http://sametinget.no).

في هذه الكتيب، ستجد معلومات عن انتخابات البرلمان و كيفية التصويت.

## يوم الانتخاب هو الاثنين 8 أيلول/ سبتمبر 2025.

في العديد من البلديات، يمكنك أيضًا التصويت يوم الأحد 7 سبتمبر. يمكنك التصويت مسبقًا في أي مكان في البلاد من 11 أغسطس إلى 5 سبتمبر. تذكر إحضار ما يثبت الهوية.

## تذكر إحضار ما يثبت هويتك عند التصويت



يجب عليك إظهار ما يثبت الهوية عند التصويت. يجب أن تحتوي بطاقة الهوية على الاسم و تاريخ الميلاد و الصورة، و يمكن أن تكون مثل جواز السفر، بطاقة الهوية الوطنية، رخصة القيادة أو بطاقة البنك التي تحتوي على صورة.

إذا كنت مقيمًا في مؤسسة مثل دار مسنين، مستشفى أو سجن، يمكنك طلب تأكيد هويتك من أحد الموظفين. يجب على الموظف أن يقدم هويته أيضًا.

## من يحق له الانتخاب؟

يكون لك حق الانتخاب في انتخابات البرلمان إذا كنت:

- تحمل الجنسية النرويجية
- أتممت الثامنة عشرة من العمر قبل انتهاء عام 2025
- أنت حالياً، أو كنت سابقاً مسجلاً في السجل السكاني للنرويج على أنك تقيم في النرويج



## متى وأين يمكنك التصويت؟



يمكنك التصويت المسبق اعتباراً من يوم الاثنين 11 آب / أغسطس و حتى يوم الجمعة 5 أيلول / سبتمبر في أي بلدية داخل البلاد.

في يوم الانتخابات، يجب أن تصوت في البلدية التي كنت مسجلاً فيها كساكن بحلول 30 حزيران / يونيو 2025. يمكنك التصويت في أي مركز اقتراع داخل تلك البلدية.

لا تستطيع التصويت خلال فترة التصويت المسبق أو في يوم الانتخابات؟  
يمكنك عندها طلب التصويت المبكر من بلديتك ابتداءً من 1 يوليو / تموز.

من الممكن أيضاً التصويت من الخارج اعتباراً من 1 أيلول / سبتمبر وحتى 29 آب / أغسطس.

يمكنك أن تجد مركزك الانتخابي على موقع [valglokal.no](http://valglokal.no)

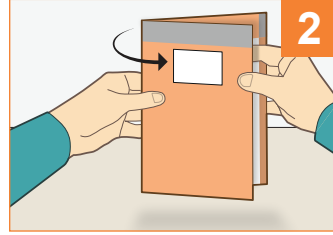


## هكذا تقوم بالتصويت في بلديتك

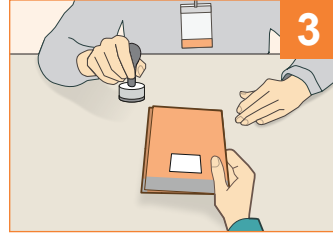
خذ ورقة التصويت التي تريد اختيارها.



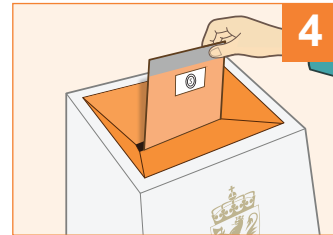
اطوِ بطاقة الاقتراع بحيث يكون اسم الحزب إلى الداخل ومربع الختم إلى الخارج – حتى لا يتمكن أحد من رؤية ما تصوّت عليه. يجب عدم استخدام ظرف أو أي غلاف آخر مع بطاقة الاقتراع.



اذهب إلى موظف الانتخابات، واحصل على ختم على الجزء الخارجي من بطاقة الاقتراع هذا مهم لكي يتم اعتماد بطاقة الاقتراع.



ضع ورقة الاقتراع في صندوق التصويت.



## هكذا تقوم بالتصويت خارج بلديتك:



إذا كنت تصوت خارج بلديتك، ستحصل على بطاقة اقتراع تحتوي على أسماء الأحزاب السياسية المسجلة التي حصلت على ما لا يقل عن 5000 صوت في جميع أنحاء البلاد خلال الانتخابات البرلمانية السابقة، أو التي تم تسجيلها بعد ذلك. يجب عليك وضع علامة على الحزب الذي ترغب في التصويت له. بطاقة الاقتراع لا تحتوي على أسماء مرشحي الأحزاب.

إذا لم يكن الحزب أو المجموعة التي تريد التصويت لها مدرجة في بطاقة الاقتراع، يمكنك كتابة اسم الحزب أو المجموعة بنفسك.

سيتم إرسال صوتك إلى بلديتك الأصلية ليتم فرزها هناك. إذا كنت مريضًا أو من ذوي الاحتياجات الخاصة، يمكنك الاتصال بالبلدية لطلب التصويت المسبق من المنزل. الموعد النهائي لتقديم الطلب هو الخميس 4 أيلول / سبتمبر الساعة 12:00.

## المساعدة للتصويت في المركز الانتخابي

تواصل مع أحد موظفي الانتخابات إذا كان لديك أي أسئلة أو تحتاج إلى إرشاد عند التصويت. موظفو الانتخابات ملزمون بالسرية.

إذا كنت تعاني من إعاقة تمنعك من التصويت بمفردك، فلك الحق في الحصول على المساعدة. يمكنك الحصول على المساعدة من موظف الانتخابات أو من شخص آخر تختاره بنفسك.

## معلومات عن حق التصويت

جميع من يحق لهم التصويت يتلقون معلومات من مديرية الانتخابات، و التي تتضمن تأكيدًا على حقك في التصويت. كما تحتوي على تفاصيل حول مكان و وقت التصويت يوم الانتخابات، بالإضافة إلى معلومات أخرى ذات صلة.

يتم إرسال هذه المعلومات إلى صندوق البريد الرقمي الخاص بك أو عبر Altinn. إذا كنت قد قمت بحجز نفسك ضد التواصل الرقمي مع الجهات الحكومية، أو لم تستخدم ID-porten خلال آخر 18 شهرًا، فستتلقى المعلومات على الورق.

إذا لم تتلقَ المعلومات أو كنت غير متأكد من حقك في التصويت، يمكنك التواصل مع بلديتك.

في السابق، كان يتم إرسال بطاقة انتخابية لجميع الناخبين، لكن هذه الآلية أُلغيت. اعتبارًا من الانتخابات البرلمانية 2025، لن يتم إرسال بطاقات انتخابية، و كل ما تحتاجه للتصويت هو إثبات الهوية.

يمكنك أن تجد مركزك الانتخابي على موقع [valg.no](http://valg.no)

## من الذين سيتم انتخابهم؟

في الانتخابات البرلمانية، يتم انتخاب 169 ممثلًا للبرلمان (Stortinget) موزعين على 19 دائرة انتخابية. يتم انتخاب 150 ممثلًا بشكل مباشر من الدوائر الانتخابية. بالإضافة إلى ذلك، يتم انتخاب 19 مقعدًا تعويضيًا، مقعد واحد من كل دائرة انتخابية.

عند تصويتك في الانتخابات البرلمانية، فإنك تكون جزءًا من عملية تحديد من سيكون هؤلاء الـ 169 ممثلًا.

## الانتخابات سرية

الانتخابات سرية. يعني ذلك أنك يجب أن تختار بطاقة اقتراع و تطويها بمفردك، دون أن يراها أي شخص آخر. نتيج لك الانتخابات السرية فرصة التعبير عن رأيك دون خوف من أن يعرف الآخرون ما الذي صوتت عليه.

صدر عام 2025 من قبل مديرية الانتخابات.  
يمكن أيضا الحصول على المنشور بالني-نوشك ولغة السامي وعشر لغات أجنبية.

لمعلومات أكثر عن الإنتخابات، تابع [valg.no](http://valg.no).



امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لقراءة الكتيب بلغات أخرى.